

JASCO

Premium Quality Since 1952



PREP & PRIMER

FOR RUSTED & NEW METAL

Pintura base y preparador Jasco para metales nuevos y oxidados

STOPS RUST
Detiene la oxidación

1 Gallon

3.875 L

ELIMINATES RUST AND PREPARES METAL FOR PRIMING AND PAINTING

Elimina el óxido y prepara el metal para colocar la base y pintar

DANGER! MAY CAUSE BURNS. EYE & SKIN IRRITANT. HARMFUL IF SWALLOWED.
Read cautions on back panel.

¡PELIGRO! PUEDE CAUSAR QUEMADURAS. IRRITANTE DE LA PIEL Y LOS OJOS. NOCIVO SI SE INGIERE. Lea las demás precauciones al dorso.

JASCO METAL PREP & PRIMER

You No Longer Have To Remove All The Rust Before Painting

RUSTED METAL is converted overnight into a rust-retarding paintable surface after using JASCO Prep & Primer. Converting rust from ferrous iron to iron phosphate, this product prepares the metal surface for paint or auto body filler to have maximum adhesion and longer life. After it is applied, degrees of color change may vary from metal to metal but usually will turn from a whitish-gray powder to black, to show a chemical reaction occurred.

Preparador e imprimador para metales Jasco. Usted no precisa remover todo el óxido antes de pintar

Después de usar el preparador e imprimador JASCO, el METAL OXIDADO se convierte de la noche a la mañana en una superficie pintable retardadora de la oxidación. Al convertir el óxido de hierro ferroso en fosfato ferroso, este producto prepara la superficie metálica para pintar o masillar, para que tenga máxima adherencia y mayor duración. Después de aplicado el producto, los cambios de color pueden variar de un metal a otro, pero generalmente cambia de un gris blanquecino a negro mostrando así que ha ocurrido una reacción química.

DIRECTIONS: Test small area for compatibility when using epoxy or latex paint. **GALVANIZED:** Paint can be applied when Prep and Primer is thoroughly rinsed within 30-60 minutes, and dried. Follow paint manufacturers instructions for undercoats and top coats. **CLEANUP:** Clean application equipment with water. **COVERAGE:** Approximately 150 sq. ft. per quart. * Protect plants concrete, masonry and paint from overspray and flush immediately with water if contact is made. Do not use an airless sprayer or dilute this product. Do not use when temperature is below 36° F.

FOR RUSTED SURFACES (To Remove Rust)

1. Protect hands with chemical-resistant gloves and eyes with chemical splash goggles.
2. Remove any oil, grease, & dirt from surface. Remove loose rust with a wire brush.
3. Apply product to affected metal full strength with a paintbrush, spray bottle or pump-up sprayer. Rinse applicator with water after use. Work the solution into rusted areas and allow product to dry overnight to fully neutralize rust.
4. Rinse or wipe surface with a damp cloth to remove any rust residue.
5. Dust off any loose powder, apply undercoat primer and paint treated surface within 48 hours of application to prevent formation of new rust. Two applications may be necessary to treat severe rust.

FOR TREATING METAL FOR PAINTING (Phosphotizing)

1. Protect hands with chemical-resistant gloves and eyes with chemical splash goggles.
2. Remove any oil, grease, & dirt from surface.
3. Dilute 1 part product with 3 parts water in a plastic container.
4. Apply product with a paintbrush, spray bottle or pump-up sprayer to metal.
5. Thoroughly rinse with water after 15-30 minutes.
6. Dust off any loose powder, apply undercoat primer and paint treated surface within 48 hours of application to prevent formation of new rust.

IMPORTANT: Carefully read all directions and cautions prior to use. Only use this product as directed on the label. Do not use for any other purpose and do not mix with any other product such as bleach.

DANGER: MAY CAUSE BURNS. SKIN AND EYE IRRITANT. HARMFUL IF SWALLOWED. Contains Phosphoric Acid. Avoid contact with eyes, skin and mucous membranes. Use with adequate ventilation. If breathing difficulty occurs, move to fresh air. Do not take internally. **FIRST AID - IF SWALLOWED,** immediately call your poison control center, hospital emergency room or physician for instructions. **IN CASE OF EYE CONTACT,** immediately flush with water, remove any contact lens and flush with water for at least 15 minutes, then get immediate medical attention. **FOR SKIN CONTACT,** immediately wash with soap and water. Remove contaminated clothing and wash before reuse. If symptoms persist, get medical attention.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

INSTRUCCIONES DE USO: Realice una prueba de compatibilidad en una superficie pequeña cuando use pintura epoxi o de látex. **GALVANIZADO:** Después de lavar el preparador la pintura base a los 30-60 minutos de aplicado y de dejarlo secar, puede aplicar la pintura. Siga las instrucciones del fabricante de la pintura para aplicar capas base y capas protectoras. **LIMPIEZA:** Limpie el equipo aplicador con agua. **COBERTURA:** Aproximadamente 150 pies cuadrados (13.9 m²) por cuarto de galón (946 ml). *Proteja del rociado excesivo las plantas y las superficies de concreto, mampostería y pintadas, y lávelas inmediatamente con agua si entran en contacto con el producto. No use rociador ni diluya el producto. No use cuando la temperatura sea inferior a 36 F (2 C).

SUPERFICIES OXIDADAS (remoción de óxido)

1. Proteja sus manos con guantes resistentes a solventes y sus ojos con gafas protectoras.
2. Quite los residuos de aceite, grasa y suciedad de la superficie. Quite el óxido flojo con un cepillo de alambre.
3. Aplique el producto al metal afectado con una brocha, una botella rociadora o un rociador de bomba. Enjuague el aplicador con agua después de su uso. Aplique la solución en las áreas oxidadas y deje que el producto se seque durante la noche para neutralizar totalmente el óxido.
4. Enjuague o limpie la superficie con un paño húmedo para quitar cualquier residuo de óxido.
5. Retire el polvo suelto, aplique una base con imprimante y pinte la superficie tratada dentro de las 48 de la aplicación para evitar la formación de nueva oxidación. Puede ser necesario aplicar dos veces el producto para tratar una oxidación severa.

TRATAMIENTO DE METAL (fosfatizado)

1. Proteja sus manos con guantes resistentes a solventes y sus ojos con gafas protectoras.
2. Quite los residuos de aceite, grasa y suciedad de la superficie.
3. Diluya 1 parte del producto en 3 partes de agua en un recipiente plástico.
4. Aplique el producto una brocha, un aerosol o un atomizador al metal.
5. Enjuague completamente después de 15-30 minutos.
6. Retire el polvo suelto, aplique una base con imprimante y pinte la superficie tratada dentro de las 48 de la aplicación para evitar la formación de nueva oxidación.

NOTA IMPORTANTE: Lea cuidadosamente todas las precauciones e instrucciones antes de usar el producto. Solo use este producto como lo indica la etiqueta. No lo use para ningún otro propósito y no lo mezcle con blanqueadores ni otros productos.

¡PELIGRO! PUEDE CAUSAR QUEMADURAS. IRRITANTE DE LA PIEL Y LOS OJOS. NOCIVO SI SE INGIERE. Contiene ácido fosforico. Evite el contacto con los ojos, la piel y las membranas mucosas. Use con ventilación adecuada. Si se presentan dificultades de respiración, lleve la víctima al aire fresco. No para ser ingerido. **PRIMEROS AUXILIOS - EN CASO DE INGESTIÓN, EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS,** llame inmediatamente al centro local de control de envenenamiento, a la sala de emergencia de su hospital o a su médico para obtener indicaciones. **EN CASO DE CONTACTO PROLONGADO CON LA PIEL,** lave cuidadosamente con agua y jabón. Remueva la ropa contaminada y lávela antes de volverla a usar. Obtenga asistencia médica si persiste la irritación. **MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**



For assistance call:
The Barr Help Line 1-800-398-3892
Monday - Friday 8am - 4:30 pm Central Time

Product #GJPP00718
B0805



©2009 W.M. Barr & Co., Inc. All rights reserved.
Memphis, TN 38113 www.jasco-help.com
Label design is a trademark of WM Barr & Co., Inc.